

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978

8 JUNI 1978

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid
voor het begrotingsjaar 1978

VERSLAG

NAMENS DE VERENIGDE COMMISSIES
VOOR DE FINANCIEN
EN VOOR DE TEWERKSTELLING EN DE ARBEID (1)
UITGEBRACHT DOOR DE HEER TOBACK

DAMES EN HEREN,

Het koninklijk besluit van 7 april 1978 tot uitvoering
van artikel 181 van de programmawet van 22 december
1977 is een innovatie in ons begrotingsrecht.

(1) Samenstelling van de Commissie voor de Financiën :

Voorzitter : de heer Deruelles.

A. — Leden : de heren d'Alcantara, Tijl Declercq, Desmarests, Diegenant, Dupré, Lenaerts, Martens, Maystadt, Van den Brande. — de heren Boeykens, André Cools, Deruelles, Glinne, Mangelschots, Tobback, Van Acker. — de heren Willy De Clercq, Defraigne, Delrue, Sprockels. — de heren Desaeyere, Schiltz. — de heer Clerfayt.

B. — Plaatsvervangers : de heren Ducobu, Lenssens, Marc Olivier, Renaat Peeters, Wauthy. — de heren Anselme, Bob Cools, Mevr. Detiège, de heer Scokaert. — de heren Gol, Verberckmoes. — de heer Paul Peeters. — de heer Gendebien.

Samenstelling van de Commissie voor de Tewerkstelling en de Arbeid :

Voorzitter : de heer Nyffels.

A. — Leden : de heren Cauwenberghs, Deneir, Lenssens, Magnée, Nothomb, Marc Olivier, Schyns, Mevr. Steyaert, de heer Van den Brande. — Mevr. Adriaensens, echt. Huybrechts, de heren Colin, Demeyere, Nyffels, Onkelinx, Perdieu, Scokaert. — Mevr. D'haeseleer, echtg. Van Renterghem, de heren Flamant, Pierard, Tromont. — Mevr. Maes, de heer Van Grembergen. — de heer Helguers.

B. — Plaatsvervangers : de heer Desutter, Mej. Dielens, de heren Marchal, Maystadt, Van Rompaey. — de heren Dejardin, Glinne, Van Cauwenbergh, Van der Niepen. — de heren Hulet, Verberckmoes. — de heer Baert. — de heer Bernard.

Zie :

417 (1977-1978) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 : Amendement.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1977-1978

8 JUIN 1978

PROJET DE LOI

ajustant le budget
du Ministère de l'Emploi et du Travail
de l'année budgétaire 1978

RAPPORT

FAIT AU NOM DES COMMISSIONS REUNIES
DES FINANCES
ET DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (1)

PAR M. TOBACK

MESDAMES, MESSIEURS,

L'arrêté royal du 7 avril 1978 portant exécution de l'article 181 de la loi-programme du 22 décembre 1977 constitue une innovation dans notre droit budgétaire.

(1) Composition de la Commission des Finances :

Président : M. Deruelles.

A. — Membres : MM. d'Alcantara, Tijl Declercq, Desmarests, Diegenant, Dupré, Lenaerts, Martens, Maystadt, Van den Brande. — MM. Boeykens, André Cools, Deruelles, Glinne, Mangelschots, Tobback, Van Acker. — MM. Willy De Clercq, Defraigne, Delrue, Sprockels. — MM. Desaeyere, Schiltz. — M. Clerfayt.

B. — Suppléants : MM. Ducobu, Lenssens, Marc Olivier, Renaat Peeters, Wauthy. — MM. Anselme, Bob Cools, Mme Detiège, M. Scokaert. — MM. Gol, Verberckmoes. — M. Paul Peeters. — M. Gendebien.

Composition de la Commission de l'Emploi et du Travail :

Président : M. Nyffels.

A. — Membres : MM. Cauwenberghs, Deneir, Lenssens, Magnée, Nothomb, Marc Olivier, Schyns, Mme Steyaert, M. Van den Brande. — Mme Adriaensens, épouse Huybrechts, MM. Colin, Demeyere, Nyffels, Onkelinx, Perdieu, Scokaert. — Mme D'haeseleer, épouse Van Renterghem, MM. Flamant, Pierard, Tromont. — Mme Maes, M. Van Grembergen. — M. Helguers.

B. — Suppléants : M. Desutter, Melle Dielens, MM. Marchal, Maystadt, Van Rompaey. — MM. Dejardin, Glinne, Van Cauwenbergh, Van der Niepen. — MM. Hulet, Verberckmoes. — M. Baert. — M. Bernard.

Voir :

417 (1977-1978) :

- No 1 : Projet de loi.
- No 2 : Amendement.

In bijlage I bij dit verslag wordt de tekst van dit koninklijk besluit gepubliceerd, alsmede een toelichting van het Staatssecretariaat voor Begroting bij de inhoud en de draagwijdte ervan.

Het is vooral de bedoeling de bijkredieten waarvan het bedrag :

- meer dan 200 miljoen frank bedraagt;
- tussen 10 en 200 miljoen is begrepen, maar tenminste 15 % van het oorspronkelijk begrotingskrediet uitmaakt, zonder verwijl, via een wetsontwerp door het Parlement te doen regulariseren.

Naar aanleiding van de behandeling van de programma-wet had de Regering beloofd deze aangelegenheid met de Commissie voor de Financiën te bespreken.

Tot besluit van de vergadering die op 14 maart 1978 plaats had, richtte de Commissie voor de Financiën zich tot de Voorzitter van de Kamer met het verzoek haar bij de besprekking van deze wetsontwerpen te betrekken en systematisch het advies van het Rekenhof te vragen.

Het onderhavige wetsontwerp is de eerste toepassing van het koninklijk besluit van 7 april 1978.

Het ontwerp werd op 2 juni 1978 ingediend en op 6 juni door de verenigde commissie onderzocht in aanwezigheid van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid, een afgevaardigde van de Staatssecretaris voor Begroting en een raadsheer in het Rekenhof die de commissies een nota overhandigde met de bedenkingen van dit college over het wetsontwerp (zie bijlage II).

De commissieleden verheugen zich over deze samenwerking met het Rekenhof en hopen dat de commissies in de toekomst de begrotingsaangelegenheden meer en meer in aanwezigheid van afgevaardigden van dit Hof zullen kunnen behandelen.

Uiteenzetting van de Minister

De Minister zet de wijze uiteen waarop in juli 1977 de oorspronkelijke kredieten voor werkloosheidsuitkering in 1978 werden berekend. De Regering ging bij haar ramingen uit van de volgende constataties :

- a) volledige werkloosheid buiten de seizoeninvloeden : januari 1977 : gemiddeld 250 000 werklozen; juni 1977 : gemiddeld 257 000 werklozen;
- b) gedeeltelijke werkloosheid : 104 670 werklozen in januari 1977, 32 000 in juli; in 1976 bedroeg het jaarlijks gemiddelde 56 830 werklozen.

In juli 1977 mocht dus redelijkerwijze worden verwacht dat er in 1978 in totaal gemiddeld ongeveer 290 000 werklozen zouden zijn; daarvan mochten de 70 000 werklozen worden afgetrokken die ingevolge het plan tot terugdringing van de werkloosheid zouden worden tewerkgesteld.

De economische toestand is weliswaar niet zo slecht, maar de werkgelegenheid is er helaas steeds op achteruitgegaan. In absolute cijfers uitgedrukt waren er eind september 260 000 volledig werklozen, eind december 296 000, half januari 304 000 en eind mei nog 276 000. Maakt men abstractie van de seizoeninvloeden, dan waren er in november 1977 287 000 volledig werklozen en in januari 282 000; sindsdien schijnt de toestand gestabiliseerd te zijn. Naast die stijging van de volledige werkloosheid waren de ongunstige weersomstandigheden in februari en maart er oorzaak van dat er tienduizenden gedeeltelijk

L'annexe I du présent rapport comprend le texte de cet arrêté royal ainsi qu'un commentaire du Secrétariat d'Etat au Budget concernant le contenu et la portée de l'arrêté.

Il s'agit essentiellement de faire régulariser sans retard par le Parlement, au moyen d'un projet de loi, les crédits supplémentaires :

- dont le montant excède 200 millions de F;
- dont le montant est compris entre 10 millions et 200 millions de F et représente au moins 15 % du crédit budgétaire initial.

A la suite de la discussion de la loi-programme, le Gouvernement avait promis d'examiner cette question avec la Commission des Finances.

En conclusion de cette réunion qui eu lieu le 14 mars 1978, la Commission des Finances a demandé au Président de la Chambre à être associée à la discussion de ces projets de loi et à pouvoir solliciter systématiquement l'avis de la Cour des comptes.

Le présent projet de loi constitue la première application de l'arrêté royal du 7 avril 1978.

Après avoir été déposé le 2 juin 1978, le projet a été examiné le 6 juin par les commissions réunies, en présence des Ministres de l'Emploi et du Travail, d'un délégué du Secrétaire d'Etat au Budget et d'un conseiller de la Cour des comptes, lequel a transmis aux commissions une note reprenant les observations de ladite Cour au sujet du projet de loi (voir annexe II).

Les membres de la commission se réjouissent de cette collaboration, avec la Cour des comptes et espèrent qu'à l'avenir les commissions examineront de plus en plus souvent les affaires budgétaires en présence de délégués de la-dite Cour.

Exposé du Ministre

Le Ministre expose comment ont été calculés, en juillet 1977, les crédits initiaux prévus pour 1978 en matière de chômage. Les estimations du Gouvernement ont été faites au départ des constatations suivantes :

- a) chômage complet non tenu des fluctuations saisonnières : janvier 1977 : 250 000 unités en moyenne; juin 1977 : 257 000 unités en moyenne;
- b) chômage partiel : 104 670 chômeurs en janvier 1977, 32 000 en juillet; en 1976, la moyenne annuelle avait été de 56 830 unités.

En juillet 1977, on pouvait donc raisonnablement estimer que le chômage total en 1978 se situerait aux environs de 290 000 unités en moyenne, nombre duquel pourraient être déduites les 70 000 unités figurant au programme de résorption du chômage.

Hélas, si la situation économique n'est pas mauvaise en soi, celle de l'emploi n'a cessé de se dégrader. En chiffres absolus, le chômage complet a atteint 260 000 unités fin septembre, 296 000 fin décembre, 304 000 à la mi-janvier; il est encore de 276 000 unités fin mai. En chiffres qui ne tiennent pas compte des motivations saisonnières, le chômage complet atteignait 287 000 unités en novembre 1977, 282 000 en janvier; depuis lors, ils paraissent s'être stabilisés. A côté de ce phénomène de croissance du chômage complet, de mauvaises conditions climatiques en février et mars qui ont fait en sorte que le nombre de chômeurs

werklozen bij kwamen in vergelijking met de overeenkomstige maanden van het vorige jaar.

De Minister schetst de ontwikkeling van de werkloosheid bij de elke maand nieuw ingeschreven werklozen; daaruit blijkt dat er gemiddeld 4 000 nieuw ingeschreven werklozen zijn in vergelijking met de overeenkomstige maanden van het vorige jaar.

Vervolgens licht hij toe in hoeverre het plan tot terugdringing van de werkloosheid ten uitvoer is gelegd. Eind april 1978 waren er 25 239 door de overheid tewerkgestelde werklozen, 23 637 stagiairs, 40 375 personen die het wettelijk of conventioneel brugpensioen genoten, 10 087 werknemers die het speciaal brugpensioen genoten; eind mei waren er bijna 4 000 werknemers tewerkgesteld in het bijzonder tijdelijk kader.

Het plan tot terugdringing van de werkloosheid beoogde een vermindering van het aantal werklozen met 70 000 eenheden. Eind april werd het cijfer 33 000 bereikt; eind mei was het programma voor meer dan de helft verwezenlijkt. Het cijfer 70 000 werd berekend uitgaande van het verschil met de toestand voor het plan tot terugdringing van de werkloosheid en rekening houdende met het aantal jonge werknemers die op brugpensioen gestelde werknemers vervangen, afgezien van de werknemers die hun aanspraak op een wettelijk of conventioneel brugpensioen doen gelden.

De Minister verwijst naar de macro-economische studie van het Planbureau betreffende de gevolgen van het programma tot terugdringing van de werkloosheid, hetwelk een zeer positieve invloed zou hebben op de arbeidsmarkt, een tamelijk negatieve invloed op de inflatie en tevens het saldo van de Staatsrekening zou verbeteren door de verhoging van de voornaamste categorieën van inkomsten (met uitzondering van de directe belastingen op de winst van de venootschappen): indirecte belastingen, personenbelasting en vooral de opbrengst van de sociale bijdragen. Indien de toepassing van het programma tot terugdringing van de werkloosheid verlengd wordt, zou de winst voor de Staat in 1978 16,5 miljard en in 1980 32 miljard belopen (1).

Tenslotte vraagt de Minister het ontwerp zonder verwijl aan te nemen, aangezien het oorspronkelijke krediet opgebruikt is en de werkloosheidsuitkeringen verder moeten uitbetaald. Deze procedure is de eerste toepassing door de Regering van de bij artikel 181 van de wet van 22 december 1977 opgelegde begrotingsregels.

Besprekking

In hoofdzaak werden drie soorten vragen door de commissiedelen gesteld. Zij hadden betrekking op het programma tot terugdringing van de werkloosheid, op de studie van het Planbureau en ten slotte op de nieuwe raming van 290 000 werklozen als jaargemiddelde en het gemiddelde bedrag van de daguitkering.

1) Programma tot terugdringing van de werkloosheid

a) Inzake het bijzonder tijdelijk kader :

Leden hadden kritiek op de logge procedures voor het bijzonder tijdelijk kader; sommigen onderstreepten de administratieve moeilijkheden, anderen vroegen een versoepeeling van de procedures, terwijl nog een ander lid de beoordelingscriteria van de subregionale tewerkstellingscomités wenste te kennen en statistische informatie over de ingediende projecten wilde ontvangen.

(1) Dat document waarvan het opschrift luidt: « Simulation de la mise en place du programme de résorption du chômage (P. R. C.) et d'une éventuelle prolongation de ce programme », ligt ter inzage op de griffie van de Kamer.

partiels s'est accru de dizaine de milliers d'unités par rapport aux mois correspondants de l'année précédente.

Le Ministre esquisse l'évolution du nombre des chômeurs inscrits chaque mois; celle-ci fait apparaître en moyenne 4 000 nouvelles inscriptions en plus que durant les mois correspondants de l'année dernière.

Il fait ensuite le point au sujet du degré de réalisation du plan de résorption du chômage. Fin avril 1978, il y avait 25 239 chômeurs mis au travail par les pouvoirs publics, 23 637 stagiaires, 40 375 prépensionnés légaux et conventionnels, 10 087 travailleurs en prépension spéciale; fin mai, près de 4 000 travailleurs étaient occupés dans le cadre spécial temporaire.

Fin avril, l'objectif du plan de résorption du chômage qui était de réduire de 70 000 unités le chômage, était atteint à concurrence de 33 000; à la fin du mois de mai, plus de la moitié du programme était réalisée. Le nombre de 70 000 était calculé en se basant sur la différence avec la situation existante avant le plan de résorption du chômage et en prenant en considération le nombre de jeunes travailleurs remplaçant les prépensionnés et non celui des travailleurs faisant valoir leurs titres à une prépension légale ou conventionnelle.

Le Ministre fait référence à l'étude macroéconomique à laquelle s'est livré le Bureau du Plan sur les effets du programme de résorption du chômage, lequel aurait des effets sensiblement positifs sur l'emploi, légèrement négatifs sur l'inflation et améliorerait le solde du compte de l'Etat par accroissement des principales catégories de recettes (à l'exception des impôts directs sur les bénéfices des sociétés): impôts indirects, impôts des personnes physiques et surtout rentrées de cotisations sociales. Le gain à réaliser par l'Etat serait de 16,5 milliards en 1978 et de 32 milliards en 1980 en cas de prolongation du programme de résorption du chômage (1).

Le Ministre demande ensuite que le projet soit adopté sans tarder car les crédits initiaux sont épuisés et il faut pouvoir continuer à assurer le paiement des allocations de chômage. Cette procédure est la première application par le Gouvernement des règles budgétaires que lui sont imposées par l'article 181 de la loi du 22 décembre 1977.

Discussion

Essentiellement, trois sortes de questions ont été posées par les membres des commissions. Elles ont porté, d'une part, sur le programme de résorption du chômage, d'autre part, sur l'étude du Bureau du plan et enfin sur la nouvelle estimation de 290 000 chômeurs en moyenne annuelle et le montant moyen de l'allocation journalière.

1) Programme de résorption du chômage

a) En matière de cadre spécial temporaire :

Des membres ont formulé des critiques au sujet de la lourdeur des procédures du cadre spécial temporaire; d'autres ont souligné les difficultés administratives, d'autres ont demandé un assouplissement des procédures, un autre encore a souhaité connaître les critères d'appréciation des comités subregionaux de l'emploi et voudrait obtenir des informations statistiques quant aux projets introduits.

(1) Ce document, intitulé « Simulation de la mise en place du programme de résorption du chômage (P. R. C.) et d'une éventuelle prolongation de ce programme », peut être consulté au greffe de la Chambre.

b) Inzake door de overheid tewerkgestelde werklozen :

Een lid zou willen dat een soort van facultatieve burgerdienst wordt ingevoerd die voorrang verleent voor aanwerving in overheidsdienst.

c) In verband met de stagiairs :

Een lid maakt zich bezorgd over de toestand van de jongeren die na tweemaal zes maanden stage nog geen werk hebben gevonden.

d) Inzake herwaardering van de handenarbeid :

Een lid verheugt zich over de nieuwe bepalingen die de werkvoorraarden humarer zullen maken.

2) *Studie van het Planbureau*

Een lid is van gevoelen dat het simulatiemechanisme stoele op aanvankelijk overschatte postulaten ten gevolge waarvan de resultaten een te positieve invloed aanwijzen op het saldo van de rekeningen van de Staat en een fictieve negatieve invloed op de groei van het B. N. P. en de toe-genomen consumptietendens. Een ander lid zou willen dat de commissies over die studie van het Planbureau kunnen beschikken.

3) *Raming van het aantal werklozen*

Een lid vraagt of in de nieuw raming van 290 000 werklozen rekening werd gehouden met de studenten die binnenkort de school zullen verlaten.

Sommige leden stellen belang in de conclusies van het Rekenhof : enkelen zijn van oordeel dat de raming van de Regering te laag is en dat zij op 320 000 moet worden gebracht, een ander lid vraagt aandacht voor de distorsie die het Rekenhof heeft vastgesteld in de berekening van het bedrag van de daguitkering, met name 585 F in het wetsontwerp tegenover 560 F volgens de berekeningen van de R. V. A. Een laatste lid ten slotte wenst dat de voorgestelde cijfers gepreciseerd worden en hij vraagt dat een eventuele overdracht wordt overwogen van de niet gebruikte kredieten van het programma tot terugdringing van de werkloosheid naar de sector van de werkloosheidsuitkeringen.

4) *Algemeen*

Een lid wenst een duurzaam beleid voor de tewerkstelling van jongeren. Hij stelt voor afhoudingen op de lotto te verrichten en de ondernemingen nog meer aan te sporen. Hij onderstreept dat de Franse regering 4 miljard FF voor de tewerkstelling van jongeren heeft uitgetrokken. Hij vreest dat de Regering, door de onderaanname te reglementeren, de toestand van de K. M. O.'s nog zal doen verslechteren.

Een ander lid wenst een verruiming van de bepalingen van artikel 124 van de reglementering op de werkloosheid ten gunste van de jongeren die de niet door de R. V. A. erkende vakscholen verlaten.

Nog een ander lid zou het advies van de Commissie voor vrouwenarbeid willen kennen aangaande de controle van de werkloze vrouwen en het advies van de Raad van advies voor de gastarbeid over de restrictieve maatregelen inzake gezinshereniging die door de Regering in uitzicht zijn gesteld.

Vervolgens resumeert de vertegenwoordiger van het Rekenhof de nota die het Hof aan de Voorzitter van de Kamer heeft doen toekomen naar aanleiding van de door de Regering ingediende dringende vraag om bijkredieten.

b) En matière de chômeurs mis au travail par les pouvoirs publics :

Un membre souhaiterait l'instauration d'une sorte de service civil facultatif qui donnerait priorité pour les recrutements dans les services publics.

c) En ce qui concerne les stagiaires :

Un membre s'inquiète de la situation des jeunes non embauchés à l'issue des deux fois six mois de stage.

d) En matière de revalorisation du travail manuel :

Un membre se félicite des dispositions nouvelles prises pour humaniser les conditions de travail.

2) *Etude du Bureau du plan*

Un membre a estimé que le mécanisme de la simulation reposait sur des postulats surestimés à la base ayant pour conséquence que les résultats donnent des effets trop positifs sur le solde des comptes de l'Etat et des effets négatifs fictifs sur la croissance du P. N. B. et sur la propension à consommer. Un autre membre souhaiterait que les commissions puissent disposer de cette étude du Bureau du plan.

3) *Estimation du nombre de chômeurs*

Un membre a demandé si, dans la nouvelle estimation de 290 000 unités, il avait été tenu compte des étudiants qui vont sortir prochainement des écoles.

Des membres se sont intéressés aux conclusions de la Cour des comptes; d'aucuns ont considéré que l'estimation du Gouvernement était sous-évaluée et qu'elle devrait être portée à 320 000, un autre s'est penché sur la distorsion constatée par la Cour dans le calcul du montant de l'allocation journalière, à savoir d'une part, 585 F dans le projet de loi et d'autre part, 560 F selon les calculs de l'O. N. Em. Un dernier souhaiterait enfin que les chiffres présentés soient précisés et a demandé que soit envisagé un transfert éventuel des crédits du programme de résorption du chômage qui ne seraient pas utilisés vers le secteur des allocations de chômage.

4) *Généralités*

Un membre souhaite une politique durable en faveur de l'emploi des jeunes. Il suggère d'opérer des prélevements sur le lotto, de solliciter davantage les entreprises. Il souligne qu'en France, le gouvernement a dégagé 4 milliards de FF pour l'emploi des jeunes. Il exprime des craintes quant aux intentions du Gouvernement, lequel en voulant réglementer la sous-traitance agravera la situation des P. M. E.

Un autre membre souhaite l'élargissement des dispositions de l'article 124 de la réglementation du chômage en faveur des jeunes sortant d'écoles professionnelles non reconnues par l'O. N. Em.

Un dernier membre aimerait connaître l'avis de la Commission du travail des femmes en ce qui concerne le contrôle des chômeuses et celui du Conseil consultatif de l'Immigration au sujet des mesures restrictives de regroupement familial envisagées par le Gouvernement.

Le représentant de la Cour des comptes résume ensuite la note que ladite Cour a remise au Président de la Chambre à la suite de la demande urgente de crédits supplémentaires introduite par le Gouvernement.

Antwoord van de Minister

De Minister legt uit welke procedure moet worden gevolgd inzake het bijzonder tijdelijk kader. Hij onderstreept dat het Parlement de raadpleging van de subregionale tewerkstellingscomités heeft gewild; het is de bedoeling van de Regering de procedure ter zake te vereenvoudigen. Hij wijst erop dat, wanneer een beslissing wordt genomen, rekening wordt gehouden met de structuur van de gewestelijke werkloosheid. Hij brengt in herinnering dat de subregionale tewerkstellingscomités hun beoordelingscriteria zelf bepalen en betreurt dat streken die ernstig getroffen zijn door werkloosheid, slechts weinig projecten indienen.

De Minister gaat ermee akkoord om schriftelijk te antwoorden aan het lid dat hem over de macro-economische studie van het Plan heeft ondervraagd en legt de nadruk op het belang van de resultaten op het stuk van de parafiscaliteit ingevolge de toepassing van het programma tot terugdringing van de werkloosheid. Hij heeft er geen bezwaar tegen dat de studie van het Planbureau aan de commissieleden wordt ter hand gesteld.

Anderzijds kan de Minister niet aan een uitbreiding van artikel 124 van de werkloosheidsreglementering denken, nu de Regering de uitgaven moet verminderen. Hij wijst erop dat het beheerscomité van de R.V. A. de finaliteit moet onderzoeken of opnieuw onderzoeken van de vakscholen die tot de uitoefening van een bezoldigd beroep kunnen leiden; een bijzondere commissie waarin afgevaardigden van de Ministers van Nationale Opvoeding zetelen, werd overigens te dien einde opgericht.

De Minister erkent dat de raming van gemiddeld 290 000 werklozen waarschijnlijk beneden de werkelijkheid ligt, dat hij evenwel over een kleine veiligheidsmarge beschikt, aangezien de kredieten berekend werden op een gemiddelde daguitkering van 585 F, die waarschijnlijk hoger ligt dan het bedrag dat zal worden vastgesteld. Het is hem op dit ogenblik niet mogelijk nauwkeuriger cijfers te geven. De eerste vier maanden van dit jaar waren slecht, het bijzonder tijdelijk kader begint pas tot ontwikkeling te komen en de R. V. A. heeft nog geen preciezer vooruitzichten kunnen maken. Over acht of veertien dagen zal de Regering geen nadere inlichtingen kunnen verstrekken. Bijgevolg dringt de Minister erop aan dat het wetsontwerp met bekwame spoed wordt goedgekeurd, zoniet zal het niet langer mogelijk zijn op korte termijn de werkloosheidsuitkeringen uit te betalen.

Er wordt ook niet overwogen kredieten over te dragen van artikel 01.01 naar 42.01 van de begroting, het programma tot terugdringing van de werkloosheid wordt immers voldoende ontwikkeld, zodat er waarschijnlijk geen kredietoverschot zal zijn.

Ten slotte is de Minister niet op de hoogte van een advies van de Commissie voor de vrouwendarbeid in verband met de controle op de werkloze vrouwen, en hij wijst erop dat de maatregelen in verband met de gezinshereniging, die op het stuk van immigratie worden overwogen, alleen betrekking hebben op een kennelijk misbruik langs de gezinshereniging om.

Stemmingen

Artikel 1 wordt met 23 tegen 2 stemmen aangenomen, terwijl het amendement van de Regering, waarbij een artikel 1bis (nieuw) wordt ingevoegd (Stuk n° 417/2), artikel 2 en het gehele ontwerp met 24 tegen 2 stemmen worden aangenomen.

De Verslaggever,

L. TOBBCA

De Voorzitters,

H. DERUELLES
G. NYFFELS

Réponse du Ministre

Le Ministre explique la procédure à suivre en matière de cadre spécial temporaire et souligne que c'est le Parlement qui a voulu la consultation des comités subrégionaux de l'emploi; il exprime l'intention du Gouvernement d'essayer de simplifier cette procédure, précise que, lors des décisions, il est tenu compte de la structure du chômage régional, rappelle que les comités subrégionaux de l'emploi sont libres dans leurs critères d'appréciation et regrette que des régions particulièrement touchées par le chômage n'introduisent que peu de projets.

Le Ministre est d'accord pour échanger des lettres avec le membre qui l'a interrogé sur l'étude macroéconomique du Plan et insiste sur l'importance des résultats en parafiscalité, à la suite de l'application du programme de résorption du chômage. Il n'a pas d'objection à ce que l'étude du Bureau du plan soit remise aux membres de la commission.

Par ailleurs, le Ministre ne peut envisager l'élargissement de l'article 124 de la réglementation du chômage au moment où le Gouvernement se trouve confronté avec la nécessité de réduire les dépenses et précise qu'il appartient au Comité de gestion de l'O. N. Em. d'examiner ou de réexaminer la finalité des écoles professionnelles qui peuvent conduire à l'exercice d'une profession salariée; une commission spéciale dans laquelle siègent des représentants des Ministres de l'Education nationale, a été constituée d'ailleurs à cet effet.

Le Ministre reconnaît que l'estimation de 290 000 chômeurs en moyenne est probablement inférieure à la réalité, qu'il dispose cependant d'une petite marge de sécurité puisque les crédits ont été calculés sur une allocation journalière moyenne de 585 F, probablement supérieure au montant qui sera constaté. Il ne lui est cependant pas possible de donner actuellement des chiffres plus précis. Les quatre premiers mois de l'année ont été mauvais, le cadre spécial temporaire va seulement se développer et l'O. N. Em. n'a pas encore pu établir des prévisions plus précises. Dans huit ou quinze jours, le Gouvernement ne pourra pas apporter plus d'informations. Le Ministre insiste dès lors sur l'approbation urgente du projet de loi, à défaut de laquelle il ne sera plus possible d'assurer le paiement des allocations de chômage à brève échéance.

Il n'est pas envisagé non plus de transférer des crédits de l'article 01.01 à l'article 42.01 du budget, car le programme de résorption du chômage se développe suffisamment et ne laissera probablement pas de crédits disponibles.

Enfin, le Ministre n'a pas connaissance d'un avis de la Commission du travail des femmes en ce qui concerne le contrôle des chômeuses et signale que les mesures de regroupement familial envisagées en matière d'immigration ne visent qu'un abus caractérisé qui passait par le regroupement familial.

Votes

L'article 1^{er} a été adopté par 23 voix contre 2, tandis que l'amendement du Gouvernement, insérant un article 1bis (nouveau) (Doc. n° 417/2), l'article 2 et l'ensemble du projet l'ont été par 24 voix contre 2.

Le Rapporteur,

L. TOBBCA

Les Présidents,

H. DERUELLES
G. NYFFELS

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**Artikel 1**

§ 1. De niet-gesplitste kredieten, ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1978 onder Titel I — Lopende uitgaven, worden verhoogd met twaalf miljard zeshonderd zevenen-veertig miljoen negenhonderdduizend frank.

§ 2. In de bij de wet van 11 mei 1978 houdende de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1978 gevoegde tabel wordt het niet-gesplitste krediet, ingeschreven onder Titel I, sectie 31, artikel 42.01, verhoogd met een bedrag van twaalf miljard zeshonderd zevenenveertig miljoen negenhonderdduizend frank.

Art. 2

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 3

Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION**Article 1**

§ 1. Les crédits non dissociés inscrits au budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1978 sous le Titre I — Dépenses courantes, sont majorés de douze milliards six cent quarante-sept millions neuf cent mille francs.

§ 2. Au tableau annexé à la loi du 11 mai 1978 contenant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1978, le crédit non dissocié inscrit sous le Titre I, section 31, article 42.01, est majoré d'un montant de douze milliards six cent quarante-sept millions neuf cent mille francs.

Art. 2

Les crédits ouverts par la présente loi sont couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

BIJLAGE I

Koninklijk besluit van 7 april 1978 tot uitvoering van artikel 181 van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 24 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gewijzigd bij artikel 181 van de wet van 22 december 1977 betreffende de begrotingsvoorstellen 1977-1978;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. — Wanneer uitgaven gemachtigd worden door een beraadslaging van de Ministerraad, overeenkomstig artikel 24 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, wordt zonder verwijl een wetsontwerp ingediend waarbij de nodige kredieten ter beschikking worden gesteld voor het vastleggen, het ordonnanceren of het betalen ervan :

1º Wanneer de beraadslaging betrekking heeft op een bedrag van ten minste 200 miljoen frank;

2º Wanneer de beraadslaging machtiging verleent tot een uitgave van ten minste 10 miljoen frank, die ten minste 15 % vertegenwoordigt van het krediet ten laste waarvan die uitgave wordt aangerekend. Wanneer achtereenvolgende beraadslagingen op hetzelfde artikel betrekking hebben, worden de bedragen, waartoe zij machtiging verlenen, samengevoegd voor de toepassing van deze bepaling.

Art. 2. — Artikel één is niet van toepassing :

1º Op de beraadslagingen die machtiging verlenen tot uitgaven waarvoor kredieten zijn voorzien in een reeds ingediend wetsontwerp;

2º Wanneer de Ministerraad beslist bepaalde kredieten te blokkeren ten behoeve van het door de beraadslaging vastgestelde bedrag; in die beraadslaging worden de geblokkeerde kredieten aangeduid.

Art. 3. — Onze Ministers zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van het onderhavige besluit.

Inhoud en draagwijdte van het koninklijk besluit van 7 april 1978

Het doel van artikel 181 van de wet van 22 december 1977 betreffende de begrotingsvoorstellen 1977-1978 is, de Ministers hun begrotingsverantwoordelijkheid vlugger te doen opnemen en, bijgevolg, de financiële controleopdracht van het Parlement te revaloriseren.

In de geest van de wet moet dat doel worden bereikt door de verplichting om, zonder verwijl, de wetsontwerpen in te dienen, tot regularisatie van de in uitvoering van artikel 24 van de wet van 28 juni 1963 genomen beraadslagingen van de Ministerraad, die ertoe strekken machtiging te verlenen tot uitgaven boven de begrotingskredieten of wanneer er geen kredieten voorhanden zijn.

Dergelijke procedure zal de taak van het Parlement verzwaren en een reeks bijkomende werkzaamheden vergen; ze is dan ook slechts verantwoord voor belangrijke aangelegenheden.

Het koninklijk besluit van 7 april 1978 tot uitvoering van het voorname artikel 181 omlijnt het belangrijkheids criterium.

De nieuwe bepalingen doen, wel te verstaan, geen afbreuk aan het principe dat het goedkeuren van bijkredieten de normale voorwaarde is die voorafgaat aan de terbeschikkingstelling van de betrokken Minister van kredieten die de aan zijn begroting verleende middelen overschrijden.

Zij hebben dus niet tot doel, de aanwendig van de bij artikel 24 van de wet van 28 juni 1963 bepaalde procedure — die uitzonderlijk moet blijven — aan te moedigen, maar deze bijkomende waarborgen te verlenen indien het nodig blijkt dat er toch een beroep moet op worden gedaan.

Die nieuwe procedure geldt niet voor de cultuurbegrotingen. Deze hebben immers de vorm van decreten, niet van wetten. Artikel 181 heeft niet *expressis verbis* de decreten beoogd. Het koninklijk besluit van 7 april 1978 kon ze niet beogen.

ANNEXE I

Arrêté royal du 7 avril 1978 portant exécution de l'article 181 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 24 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, modifiée par l'article 181 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. — Un projet de loi tendant à ouvrir les crédits nécessaires à l'engagement, l'ordonnancement ou le paiement des dépenses autorisées par une délibération du Conseil des Ministres, en application de l'article 24 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat est déposée sans retard :

1º Lorsque la délibération porte sur un montant d'au moins 200 millions de francs;

2º Lorsque la délibération autorise une dépense d'au moins 10 millions de francs qui représente au moins 15 % du crédit à charge duquel cette dépense s'impute. Lorsque des délibérations successives concernant le même article, les montants qu'elles autorisent sont additionnés pour l'application de cette disposition.

Art. 2. — L'article premier n'est pas applicable :

1º Aux délibérations qui autorisent des dépenses pour lesquelles des crédits sont prévus dans un projet de loi déjà déposé;

2º Lorsque le Conseil des Ministres décide de bloquer certains crédits à concurrence du montant autorisé par la délibération; celle-ci contient l'indication des crédits bloqués.

Art. 3. — Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Contenu et portée de l'arrêté royal du 7 avril 1978

Le but de l'article 181 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978 est de rendre plus immédiate la responsabilité des Ministres en matière budgétaire et, en conséquence, de revaloriser la fonction de contrôle financier du Parlement.

Dans l'esprit de la loi, cet objectif doit être atteint par l'obligation de déposer sans retard les projets de loi destinés à régulariser les délibérations du Conseil des Ministres tendant à autoriser des dépenses au-delà ou en l'absence de crédits budgétaires et prises en exécution de l'article 24 de la loi du 28 juin 1963.

Cette démarche, qui ajoutera à la tâche du Parlement en même temps qu'elle imposera un certain nombre de travaux supplémentaires, ne doit s'appliquer qu'à des affaires d'une importance qui la justifie.

L'arrêté royal du 7 avril 1978 portant exécution de l'article 181 précise la notion d'importance suffisante.

Les nouvelles dispositions ne portent, bien entendu, pas préjudice au principe que le vote de crédits supplémentaires est normalement la condition préalable à la mise à la disposition du Ministre intéressé des crédits nécessaires au-delà des moyens ouverts à son budget.

Elles ne tendent donc pas à encourager le recours à la procédure définie par l'article 24 de la loi du 28 juin 1963, recours qui doit rester exceptionnel, mais seulement à l'entourer de garanties supplémentaires, lorsqu'il s'avère indispensable d'en faire usage.

Cette nouvelle procédure ne s'applique pas aux budgets culturels. Ceux-ci, en effet, revêtent la forme de décrets, non de lois. L'article 181 n'a pas visé *expressis verbis* les décrets. L'arrêté royal du 7 avril 1978 ne pouvait les viser.

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1

a) Om het Parlement in staat te stellen de controle op de uitgaven in de beste voorwaarden uit te oefenen, zonder het met minder belangrijke ontwerpen te overstelpen, en om de diverse departementen op gelijke voet te stellen, rekening houdend met de respectieve omvang van hun totale begroting, worden in het besluit de volgende criteria vastgesteld om het belang te bepalen van de beraadslagingen die zonder verwijl door het Parlement moeten worden geregulariseerd, te weten :

- een bedrag van ten minste 200 miljoen;
- wanneer het bedrag begrepen is tussen 10 en 200 miljoen en tzedertijd ten minste 15 % van het oorspronkelijk begrotingskrediet uitmaakt.

Dit impliceert dat in de beide onderstaande gevallen, de regularisatie zonder verwijl niet vereist is :

- wanneer de beraadslaging betrekking heeft op een bedrag van minder dan 10 miljoen;
- wanneer het bedrag van de machtiging tussen 10 en 200 miljoen ligt, zonder het vooroemde minimum verhogingspercentage van 15 % te bereiken.

b) Artikel 1, 2^o, bepaalt dat de verschillende beraadslagingen die op hetzelfde artikel betrekking hebben, moeten worden samengevoegd om vast te stellen of een beraadslaging in het toepassingsgebied van dat artikel valt; men tracht aldus een splitsing van de beraadslagingen te vermijden die een deel van de draagwijdte van de bepaling zou wegnemen.

Artikel 2

a) De bij artikel 1 bepaalde regulariseringsswijze is niet van toepassing op de beraadslagingen waarvoor kredieten zijn opgenomen in een wetsontwerp dat reeds werd ingediend of dat op het punt staat ingediend te worden.

Wanneer het in te dienen bijblad door de Regering is vastgesteld, zou het namelijk een verkeerde administratieve praktijk zijn, een specifiek wetsontwerp in te dienen voor een beraadslaging die, bij voorbeeld, in september werd genomen, daar waar de indiening van het globale bijblad van het betrokken departement in de komende weken wordt verwacht.

Bovendien wordt het Parlement, via de Commissie van Financiën, reeds begin oktober in het bezit gesteld van een verslag over de ramingen van het bijblad voor het lopende jaar, en kan het aldus alle gewenste ophelderingen krijgen. Daarom zou, in de praktijk, het indienen van specifieke wetsontwerpen tijdens de herfst alleen in aanmerking mogen komen in de gevallen waarin de bijkredieten niet door het ontwerp van bijblad worden gedekt of wanneer blijkt dat het ontwerp van bijblad niet binnen een korte termijn zal kunnen worden neergelegd.

b) Volgens de huidige opstelling van artikel 24 van de wet van 28 juni 1963 is het eigenlijk niet mogelijk een compensatie tussen verschillende begrotingsposten tot stand te brengen, daar de Ministerraad niet bevoegd is om een door het Parlement goedgekeurd krediet te verminderen, hoewel die goedkeuring in principe niet de verplichting insluit om dat krediet uit te geven.

De « blokkering » van kredieten behoort echter tot de gewone regeringspraktijken.

De nadruk dient overigens te worden gelegd op het verschil dat, t.a.v. de aard, bestaat tussen de beslissingen die de mogelijkheid bieden een krediet te overschrijden en die welke kredieten blokkeren : de eerste stoelen op de wet en brengen wettelijke verplichtingen mee (mededeling aan de Kamers en aan het Rekenhof); de tweede kunnen alleen steunen op de ministeriële discipline en solidariteit. Volgens het besluit zal die interne regeringsdiscipline worden verstrekt door het feit dat de Kamers zullen worden gewaarschuwd omtrent de blokkering, opgelegd ter compensatie van de machtiging tot nieuwe uitgaven of tot uitgaven die de kredieten overschrijden. De geblokkeerde kredieten zijn niet wettelijk onbeschikbaar. Indien dus de aanwendung ervan op zeker ogenblik nodig mocht blijken, zou formeel geen beroep moeten worden gedaan op een beraadslaging.

De Regering meent echter dat het geboden is aan de Kamers de redenen uiteen te zetten waarom zij terugkomt op de beslissing tot blokkeren, genomen naar aanleiding van de beraadslaging in kwestie waarover de Kamers werden ingelicht. Daarom verbindt de Regering er zich toe, telkens als zij een kredietblokkering moet opheffen die als compensatie voor een beraadslaging werd uitgevoerd, eveneens zonder verwijl bij de Kamers een wetsontwerp tot regularisatie van de bedoelde beraadslaging in te dienen wanneer die onder de bij artikel 1 bepaalde voorwaarden valt.

Commentaires des articles

Article 1

a) Pour permettre au Parlement d'exercer dans les meilleures conditions le contrôle des dépenses sans l'encombrer de projets d'importance mineure, et pour placer les différents départements sur un pied d'égalité, en tenant compte de l'importance respective de leur budget global, l'arrêté recourt aux critères suivants pour fixer l'importance des délibérations dont la régularisation par un vote du Parlement doit être assurée sans retard, à savoir :

- un montant d'au moins 200 millions;
- un montant compris entre 10 et 200 millions et représentant en même temps au moins 15 % du crédit budgétaire initial.

Ceci implique que la régularisation sans retard n'est pas imposée dans les deux cas suivants :

— lorsque la délibération porte sur un montant inférieur à 10 millions;

— lorsque le montant de l'autorisation se situe entre 10 et 200 millions sans atteindre le pourcentage minimum de majoration de 15 % précité.

b) L'article 1^{er}, 2^o, prévoit le cumul des différentes délibérations qui portent sur le même article, afin de déterminer si une délibération entre dans le champ d'application de cet article; on vise ainsi à éviter un fractionnement des délibérations qui enleverait une partie de sa portée à la disposition.

Article 2

a) Le mode de régularisation prévu à l'article 1^{er} n'est pas applicable aux délibérations pour lesquelles des crédits sont prévus dans un projet de loi déjà déposé ou en voie de l'être.

Il serait notamment de mauvaise pratique administrative, quand le feuilleton à déposer a été fixé par le Gouvernement, de procéder par la voie d'un projet de loi spécifique pour une délibération prise par exemple en septembre, alors que le dépôt du feuilleton global du département concerné est attendu dans les semaines à venir.

De plus, le Parlement est saisi en Commission des Finances, dès le début d'octobre, d'un rapport sur les prévisions de feuilleton pour l'année en cours, et le Parlement peut ainsi obtenir tous les éclaircissements voulus. C'est pourquoi, dans la pratique, le dépôt de projets de loi spécifiques au cours de l'automne ne devrait être retenu que dans les cas où les suppléments ne sont pas couverts par le projet de feuilleton ou lorsqu'il apparaît que le projet de feuilleton d'ajustement ne sera pas déposé à bref délai.

b) Dans sa rédaction actuelle, l'article 24 de la loi du 28 juin 1963 ne permet pas, à proprement parler, de réaliser une compensation entre dispositions budgétaires différentes, le Conseil des Ministres n'ayant pas le pouvoir de réduire un crédit voté par le Parlement, encore que ce vote n'implique, en principe, pas d'obligation de dépenser le crédit.

Le « blocage » de crédits relève cependant de la pratique gouvernementale courante.

Il convient d'ailleurs de souligner la différence de nature entre les décisions qui permettent d'excéder un crédit et celles qui bloquent des crédits : les premières ont un fondement légal et un effet déterminé par la loi (communication aux Chambres et à la Cour des comptes); les secondes ne peuvent s'appuyer que sur la discipline et la solidarité ministérielles. Suivant l'arrêté, cette discipline gouvernementale interne sera renforcée par le fait que les Chambres seront averties du blocage imposé en compensation de l'autorisation de nouvelles dépenses ou de dépenses excédant les crédits. Les crédits bloqués ne sont pas légalement indisponibles. Si donc leur utilisation s'avérait à un certain moment nécessaire, il ne devrait pas être recouru formellement à une délibération.

Le Gouvernement estime cependant qu'il s'impose pour lui d'exposer aux Chambres les raisons qui l'amènent à revenir sur la décision de blocage prise à l'occasion de la délibération en cause et dont les Chambres ont été informées. Pour ce faire, le Gouvernement s'engage à déposer également sans retard devant les Chambres un projet de loi régularisant ladite délibération lorsque celle-ci tombe sous les conditions fixées à l'article 1^{er}, chaque fois qu'il aura dû lever le blocage de crédits qui avait été effectué à titre de compensation.

Artikel 3

Artikel 3 belast de « Ministers... elk wat hem betreft » met de uitvoering van het besluit.

Het herhaalt aldus de tijdens de voorbereiding van de wet meermaals uitgedrukte wens om de financiële verantwoordelijkheid van de ordonnancerende Ministers te onderstrepen.

Het is dus telkens de betrokken Minister die het wetsontwerp in het Parlement zal moeten verdedigen.

Article 3

L'article 3 charge les « Ministres, chacun en ce qui le concerne », de l'exécution de l'arrêté.

Il traduit ainsi la volonté exprimée à diverses reprises, au cours de travaux préparatoires de la loi, de renforcer la responsabilité financière des Ministres ordonnateurs.

Ce sera donc chaque fois le Ministre intéressé qui devra défendre le projet de loi devant le Parlement.

BIJLAGE II

Opmerkingen van het Rekenhof i.v.m. het bijkrediet op artikel 42.01 « Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening i.v.m. de werkloosheid en de werkgelegenheid »

1. a) Oorspronkelijk krediet

De begrotingswet van 11 mei 1978 voorziet op artikel 42.01 een toelagekrediet van 22 749,7 miljoen frank, berekend op basis van 220 000 werklozen tegen een gemiddelde daguitkering van 585 frank.

b) Gevraagd bijkrediet

Bedrag : 12 647,9 miljoen frank.

Basis :

- 290 000 (daggemiddelde van uitkeringsgerechtigde werklozen);
- 585 frank gemiddelde daguitkering.

2. Huidige financiële situatie

Het oorspronkelijk voorziene krediet van 22 749,7 miljoen frank werd reeds volledig ter beschikking van de R. V. A. gesteld.

Volgens de thesaurie-toestand van de Rijksdienst zal voormelde toelage slechts voldaan om de financiële behoeften van de tak werkloosheid tot begin juni 1978 te helpen dekken.

3. Vooruitzichten

Gelet op voormelde financiële situatie is het verlenen van nieuwe kredieten alleszins noodzakelijk.

Omtrent het door de Regering vooropgesteld bedrag volgende informatie aanwijzingen :

a) Opvatting beheerscomité R. V. A.

Op 25 mei 1978 werd aan het beheerscomité van de Rijksdienst een begrotingsaanpassing voorgelegd waarbij voor artikel 42.01 een kredietverhoging van 11 668,382 miljoen, berekend op 290 000 werklozen tegen 560 frank per dag, werd vooropgesteld (zie bijlage III).

Volgens bedoeld beheerscomité is het weerhouden aantal werklozen, nl. 290 000, echter met ca. 10 % onderschat.

Het beheerscomité maakt dus voorbehoud omtrent het krediet berekend op basis van 290 000 werklozen en vraagt daarenboven een grondige studie omtrent het vooropgesteld aantal werklozen.

b) Studie i.v.m. het aantal werklozen

Uit de door het beheerscomité van de Rijksdienst gevraagde studie (thans in uitvoering) blijkt dat het daggemiddelde der uitkeringsgerechtigde werklozen voor 1978 nog niet geraamd kan worden.

De R. V. A. kan momenteel geen cijfer bekend maken omdat de basiselementen van de studie niet voldoende zijn uitgewerkt.

Uit de statistieken van de Rijksdienst blijkt evenwel het volgende (zie R. V. A.-tabellen in bijlage IV) :

- gemiddeld aantal werklozen voor 1977 : 318 320;
- gemiddeld aantal voor januari-april 1977 : 334 264;
- gemiddeld aantal voor januari-april 1978 : 378 142.

Hieruit mag men concluderen dat het totaal cijfer voor 1978 even hoog of hoger zal liggen dan het gemiddelde voor 1977 (zijnde 318 320).

c) Financiële vooruitzichten van de Rijksdienst

Volgens de vooruitzichten van de financiële dienst van de R. V. A. dient, voor de sector werkloosheid, de Rijkstoelage voor 1978 op ca. 40 350 miljoen geraamd.

Volgens deze prognose is het gevraagde bijkrediet alleszins ontrekend (22 749,7 miljoen + 12 647,9 miljoen).

d) Uitvoering van het programma tot opslorping van de werkloosheid

Op artikel 01.01 (Titel I, hoofdstuk 01) werd i.v.m. het opslorpingsprogramma voor 1978 een krediet van 23 708 miljoen frank uitgetrokken.

ANNEXE II

Observations de la Cour des comptes relatives au crédit supplémentaire à l'article 42.01 « Subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de chômage et d'emploi »

1. a) Crédit initial

La loi budgétaire du 11 mai 1978 prévoit à l'article 42.01 un crédit de 22 749 millions de francs calculé sur la base de 220 000 chômeurs et d'une allocation journalière moyenne de 585 francs.

b) Crédit supplémentaire sollicité

Montant : 12 647 millions de francs.

Base :

- 290 000 (moyenne journalière de chômeurs indemnisés);
- 585 francs d'allocation journalière moyenne.

2. La situation financière actuelle

Le crédit initialement prévu de 22 749 millions de francs a déjà été entièrement mis à la disposition de l'O. N. Em.

Selon la situation de la trésorerie de l'Office, la subvention précitée ne suffira qu'à couvrir les besoins financiers de la branche chômage jusqu'au début du mois de juin 1978.

3. Prévisions

Vu la situation financière précitée, l'octroi de nouveaux crédits est en tout cas nécessaire.

Quelques informations au sujet du montant proposé par le Gouvernement :

a) Conception du comité de gestion de l'O. N. Em.

Le 25 mai 1978, une adaptation budgétaire a été soumise au comité de gestion de l'Office selon laquelle une augmentation de 11 668,382 millions est proposée pour l'article 42.01, cette augmentation étant basée sur 290 000 chômeurs à 560 francs par jour (annexe III). Selon ledit comité, le nombre de chômeurs retenu, à savoir 290 000, est sous-estimé à raison de quelque 10 %.

Le comité de gestion émet donc des réserves quant au crédit calculé sur la base de 290 000 chômeurs et demande en outre une étude approfondie sur le nombre de chômeurs avancé.

b) Etude relative au nombre de chômeurs

L'étude demandée par le comité de gestion de l'O. N. Em. (toujours en cours) fait apparaître que la moyenne journalière des chômeurs indemnisés ne peut pas encore être estimée pour 1978.

L'O. N. Em. ne peut pas encore publier de chiffres à ce sujet parce que les éléments de base de l'étude ne sont pas suffisamment élaborés.

Les statistiques de l'O. N. Em. révèlent toutefois (voir annexe IV, tableaux de l'O. N. Em.) les données suivantes :

- moyenne des chômeurs pour 1977 : 318 320;
- moyenne pour janvier-avril 1977 : 334 264;
- moyenne pour janvier-avril 1978 : 378 142.

Ces chiffres permettent de conclure que le nombre total pour 1978 sera égal ou supérieur à la moyenne pour 1977 (soit 318 320).

c) Prévisions financières de l'Office

Selon les prévisions du service financier de l'O. N. Em., la subvention de l'Etat destinée au secteur chômage doit être évaluée à environ 40 350 millions pour 1978.

Selon ces prévisions, le crédit supplémentaire sollicité est en tout cas insuffisant (22 749,7 millions + 12 647,9 millions).

d) Exécution du programme de résorption du chômage

L'article 01.01 (Titre I, chapitre 01) prévoit pour 1978 un crédit de 23 708 millions destiné à la résorption du chômage.

Uit de financiële staten van de Rijksdienst blijkt dat van begin januari tot einde mei 1978 voor dit programma ca. 5 500 miljoen werd besteed en dat volgens de vooruitzichten voor gans het jaar 1978 de vereiste toelage tot ongeveer 19 600 miljoen kan oplopen. Deze cijfers laten veronderstellen dat het voor de R. V. A. voorziene krediet van ca. 22 000 miljoen (23 708 miljoen - 1 709 miljoen) (1) wellicht niet volledig zal worden uitgeput (dit financieel aspect is blijkbaar het gevolg van het feit dat het in het oorspronkelijk verantwoordingsprogramma voorziene aantal werknemers in het speciaal tijdelijk kader (nl. 24 000) het thans bereikte aantal tewerkgestelden ver overstept (volgens statistieken bedraagt dit aantal thans ca. 5 000).

4. *Algemeen besluit*

Het gevraagde bijkrediet is noodzakelijk.

Zowel de waarschijnlijke onderschatting van het basiscijfer van 290 000 werklozen, als het feit dat de oorspronkelijk voorziene toelage van 22 749,7 miljoen frank reeds begin juni 1978 zal opgebruikt zijn, laten echter veronderstellen dat het thans gevraagde bijkrediet, berekend op basis van 290 000 uitkeringsgerechtigde werklozen, niet zal volstaan om de volledige behoefte inzake werkloosheid tot einde 1978 te dekken.

In bijkomende orde kan worden aangestipt dat, volgens de financiële evolutie, het op artikel 01.01 voorziene krediet m.b.t. het speciaal tijdelijk kader, zijnde 9 180,3 miljoen, hoogstwaarschijnlijk niet volledig zal worden benut.

(1) 1 709 miljoen betreft :

- speciaal brugpensioen voor oudere werklozen : 1 309 miljoen;
- veredeling van het werk : 400 miljoen.

Les états financiers de l'Office font apparaître que de début janvier à fin mai 1978, environ 5 500 millions de francs ont été consacrés à ce programme et que, selon les prévisions pour toute l'année 1978, la subvention réclamée pourrait se monter à 19 600 millions. Ces chiffres laissent supposer que le crédit prévu pour l'O. N. Em. d'environ 22 000 millions (23 708 millions - 1 709 millions) (1) ne sera peut-être pas entièrement épousé (cet aspect financier est apparemment la conséquence du fait que le nombre de demandeurs d'emploi prévu par le programme justificatif initial dans le cadre temporaire spécial (à savoir 24 000) dépasse largement le nombre actuel de chômeurs mis au travail (selon les statistiques, ce nombre atteint actuellement environ 5 000 unités).

4. *Conclusion générale*

Le crédit supplémentaire sollicité est nécessaire.

Tant la sous-estimation vraisemblable du nombre de chômeurs à 290 000 unités que le fait que la subvention initialement prévue de 22 749,7 millions de francs sera déjà épousée à la fin de juin 1978, laissant toutefois supposer que le crédit supplémentaire actuellement sollicité, calculé sur la base de 290 000 chômeurs, ne suffira pas à couvrir tous les besoins en matière de chômage jusqu'à la fin de 1978.

A titre subsidiaire, il peut être souligné que, selon l'évolution financière, le crédit de 9 180,3 millions, prévu à l'article 01.01 relatif au cadre temporaire spécial, ne sera vraisemblablement pas épousé.

(1) Ces 1 709 millions se rapportent :

- aux préensions spéciales pour chômeurs âgés : 1 309 millions;
- à la revalorisation du travail : 400 millions.

BIJLAGE III

Begrotingsuitgaven en -ontvangsten — Functionele hergroepering

R. V. A. NATIONAAL — Statutaire activiteiten
(in 1 000 F)

ANNEXE III

Dépenses et recettes budgétaires — Regroupement fonctionnel

O. N. Em. NATIONAL — Activités statutaires
(en 1 000 F)

Ontvangsten — Recettes	1977	Gestemd — 1978 Voté 1978	Aangepast — 1978 Ajusté 1978	Verschillen — Différences	Ontwerp 1979 — Projet 1979
I. Werkloosheid en werkgelegenheid - Art. 42.01. — Chômage et emploi - Art. 42.01 :					
00 Overdracht van sociale bijdragen. — Transfert de contributions sociales :					
0 Rijksdienst voor sociale zekerheid. — Office national de sécurité sociale	18 652 768,6	20 947 900	20 228 967	- 718 933	21 958 530
1 Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers. — Fonds national de retraite des ouvriers mineurs	287 774,7	306 000	294 800	- 11 200	282 600
2-3 Instituut voor sociale zekerheid van Eupen-Malmedy en Dienst voor sociale zekerheid der zeelieden ter koopvaardij. — Institut de prévoyance sociale d'Eupen-Malmédy et Office de sécurité sociale des marins de la marine marchande ...	175,1	100	100	-	100
Sub-totaal 00. — Sous-total 00	18 940 718,4	21 254 000	20 523 867	- 730 133	22 241 230
00.5-08 Opbrengsten en diverse terugvorderingen. — Produits et récupérations diverses :					
00.5 Interessen en terugvordering toegestane leningen. — Intérêts et récupération prêts accordés	216 711	25 205	649 207	+ 624 002	48 980
01.0 Terugvordering werkloosheidsuitkeringen. — Récupération allocations de chômage	415 560,4	183 895	316 900	+ 133 005	316 900
04 Terugvordering wisselkoerstoeslag grensarbeiders in Frankrijk. — Récupération bonification de change frontaliers en France	0,5	-	-	-	-
05.5 Terugvordering beroepsopleiding — nationaal deel. — Récupération formation professionnelle — part nationale ...	2 538,9	1 200	2 685	+ 1 485	2 685
08 Terugvordering van werkingsuitgaven van de administratieve diensten. — Récupération dépenses de fonctionnement des services administratifs	82 047,4	56 100	37 131	- 18 969	36 731
Sub-totaal 00.5 tot 08. — Sous-total 00.5 à 08 ...	716 858,2	266 400	1 005 923	+ 739 523	405 296
00.40 Toelage van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid — art. 42.01. — Subside du Ministère de l'Emploi et du Travail — art. 42.01	41 926 405	22 749 700	34 418 082	+ 11 668 382	30 683 307
Totaal I. — Total I ...	61 583 981,6	44 270 100	55 947 872	+ 11 677 772	53 329 833

BIJLAGE III (vervolg)

ANNEXE III (suite)

Uitgaven. — Dépenses	1977	Gestemd — Voté 1978	Aangepast — Ajusté 1978	Verschillen — Différences	Ontwerp — Projet 1979
I. Werkloosheid en werkgelegenheid - Art. 42.01. — Chômage et emploi - Art. 42.01 :					
01 Werkloosheidsuitkeringen — gewone. — Allocations de chômage — ordinaires :					
0 Voorschotten aan de uitbetalingsinstellingen. — Avances aux organismes de paiement	52 398 650	40 282 900	50 668 800	+ 10 385 900	48 421 100
1 Vernietiging van schuldvorderingen, ontvreemdingen en vergoedingen door R. V. A. rechtstreeks betaald. — Annulation de créances, détournement et allocations payées directement par l'O. N. Em.	17 794,6	30 500	30 500	—	30 500
Sub-totaal 01. — Sous-total 01	52 416 444,6	40 313 400	50 699 300	+ 10 385 900	48 451 600
02 Tegemoetkoming in de bestuurskosten der uitbetalingsinstellingen. — Intervention dans les frais d'administration des organismes de paiement	1 736 226,9	1 547 700	1 683 100	+ 135 400	1 660 000
04 Wisselkoerstoeslag aan grensarbeiders in Frankrijk. — Bonification de change aux frontaliers en France	549 004,5	—	600 000	+ 600 000	600 000
05.5 Beroepsopleiding — nationaal deel. — Formation professionnelle — part nationale	40 750,6	50 350	65 653	+ 15 303	66 821
09.20 Medische en psychologische onderzoeken — nationaal deel. — Examens médicaux et psychologiques — part nationale	454,9	650	650	—	650
08 Werkingsuitgaven van de administrative diensten. — Dépenses de fonctionnement des services administratifs :					
0 Personneelsuitgaven. — Dépenses de personnel	1 690 364,6	2 082 542	2 013 509	— 69 033	2 160 537
1 Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten. — Achat de biens non durables et de services	198 060,2	203 258	196 658	— 6 600	253 620
2 Verwerving van vermogensgoederen. — Acquisition de biens patrimoniaux	34 410,6	72 200	65 000	— 7 200	111 625
Sub-totaal 08. — Sous-total 08	1 922 835,4	2 358 000	2 275 167	— 82 833	2 525 782
00 Toegestane leningen. — Prêts accordés	175 197	—	624 002	+ 624 002	24 980
Totaal I. — Total I	56 840 913,9	44 270 100	55 947 872	+ 11 677 772	53 329 833

BIJLAGE III (vervolg)

Werkloosheidsvergoedingen

1. Voorwerp

In uitvoering van artikel 184 van het koninklijk besluit van 20 december 1963, mag de R. V. A. de nodige sommen voor de uitbetaling van werkloosheidsuitkeringen aan de uitbetalingsinstellingen voorschieten.

De hiertoe ingeschreven kredieten worden bepaald in functie van het verwacht aantal werklozen en de gemiddelde daguitkering per geval.

Daarenboven betaalt de R. V. A., in toepassing van de stichtingsakten van de E. E. G. en Euratom, de werkloosheidsvergoedingen rechtstreeks uit aan migrerende werknemers en seizoenarbeiders, onderdanen van lidstaten van de E. E. G. en woonachtig in België. De R. V. A. vordert van het land waar het laatst gewerkt werd, 85 % van het bedrag van de werkelijk uitbetaalde werkloosheidsuitkeringen terug.

De R. V. A. verricht de terugbetalingen van werkloosheidsuitkeringen verschuldigd door België.

Diverse ontvangsten, waaronder deze die voortspruiten uit de terugvordering van ten onrechte betaalde werkloosheidsuitkeringen, komen in mindering van de uitgaven « werkloosheid ».

2. Vooruitzichten 1978 — 50 699 300 000 F

A. Werkloosheidsuitkeringen — Voorschotten aan U.I.

Het aangepaste krediet werd berekend op basis van een daggemiddelde van 290 000 uitkeringsgerechtigde werklozen en een gemiddelde daguitkering van 560 F. Het jaar 1978 telt 312 vergoedbare dagen; het totaal krediet bedraagt bijgevolg : $290\ 000 \times 312 \times 560 = 50\ 668\ 800\ 000$ F.

Dit krediet is als volgt onderverdeeld :

803.40 H. V. W. (15 %)	7 600 320 000 F
804.40 Werknemersorganisaties (85 %)	43 068 480 000 F
<hr/>	
50 668 800 000 F	

B. Andere

Er werd een krediet van 30 500 000 F ingeschreven, dat als volgt verdeeld wordt :

812.9 Gewone financiële lasten	10 000 F
816.3 Deficit ontvreemde gelden bij de U.I.	13 000 000 F
833.2 Werkloosheidsuitkeringen door R. V. A. rechtstreeks betaald (grensarbeiders)	650 000 F
833.5 Assignatiekosten	50 000 F
833.7 Oninvoerbare ten onrechte uitbetaalde werkloosheidsuitkeringen	10 000 000 F
834.9 Verschillene overdrachten naar andere landen — werkloosheidsuitkeringen aan migrerende werknemers	6 600 000 F
839.9 Uitzonderlijke uitgaven	190 000 F
<hr/>	
30 500 000 F	

ANNEXE III (suite)

Allocations de chômage

1. Objet

L'article 184 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 dispose que l'O.N.Em. peut avancer aux organismes de paiement les sommes nécessaires au paiement des allocations de chômage.

Les crédits inscrits en cette matière sont déterminés en fonction du nombre de chômeurs présumés et de l'indemnité journalière moyenne par cas.

Par ailleurs, l'O.N.Em. paie directement des allocations de chômage aux travailleurs migrants et saisonniers ressortissant d'autres pays de la Communauté européenne occupés en Belgique, ceci en application des traités instituant la C.E.E. et l'Euratom. L'O.N.Em. récupère auprès du pays du dernier emploi 85 % du montant effectivement payé.

Les remboursements d'allocations de chômage dont est débitrice la Belgique sont effectués par l'O.N.Em.

Diverses recettes, parmi lesquelles celles résultant de la récupération d'allocations de chômage indûment payées, viennent en déduction des dépenses « chômage ».

2. Prévisions 1978 — 50 699 300 000 F

A. Allocations de chômage — Avances aux O.P.

Le crédit ajusté est calculé sur base d'une moyenne journalière de 290 000 chômeurs indemnisés et d'une indemnité journalière moyenne de 560 F. L'année 1978 comportant 312 jours indemnisables, le crédit global s'élève à $290\ 000 \times 312 \times 560 = 50\ 668\ 800\ 000$ F.

Ce crédit est réparti comme suit :

803.40 C. A. P. A. C. (15 %)	7 600 320 000 F
804.40 Organisations de travailleurs (85 %)	43 068 480 000 F
<hr/>	
50 668 800 000 F	

B. Autres

Un crédit de 30 500 000 F est inscrit, réparti comme suit :

812.9 Frais financiers courants	10 000 F
816.3 Déficit fonds dérobés aux O.P.	13 000 000 F
833.2 Autres allocations de chômage payées directement par l'O.N.Em. (frontalières)	650 000 F
833.5 Frais d'assignation	50 000 F
833.7 Allocations de chômage payées indûment et irrécouvrables	10 000 000 F
834.9 Transferts divers vers d'autres pays — Allocations de chômage aux travailleurs migrants ...	6 600 000 F
839.9 Dépenses exceptionnelles	190 000 F
<hr/>	
30 500 000 F	

BIJLAGE IV**Statistische gegevens 1978***Werkloosheid en opslorping van de werkloosheid — betrokken personen*

R. V. A. — Algemene boekhouding

ANNEXE IV**Données statistiques 1978***Chômage et résorption du chômage — personnes concernées*

O. N. Em. — Comptabilité générale

Maanden Mois	Gewone werklozen Chômeurs ordinaires			Brugpensioentrekkers Prépensionnés			Tewerkgestelde werklozen Chômeurs mis au travail (moyenne journalière)			B. T. K. C. S. T.	Stages jongeren Stage jeunes	Algemeen totaal Total général	Algemeen totaal onder afstrek van de gedeeltelijke werklozen Total général sous déduction des chômeurs partiels
	Volledig Complets	Gedeeltelijk Partiels	Totaal Total	K. B. 26.1.75 A. R. 26.1.75	Wet 30.3.76 Loi 30.3.76	Totaal Total	Overheid Pouv. publ.	V. Z. W. A. S. B. L.	Totaal Total				
Januari. — Janvier	291 970	103 120	395 090) (1)	16 364	19 213	35 577	19 940	639	20 579	—	18 180	469 426	366 306
Februari. — Février	284 607	129 360	413 967)	17 422	20 302	37 724	20 242	686	20 928	65	20 357	493 041	363 681
Maart. — Mars	277 459	80 221	357 680)	18 031	21 332	39 363	22 346	769	23 115	182	22 365	442 705	362 484
April. — Avril	274 271	71 560	345 831)	18 373	22 002	40 375	23 341	—	—	—	23 637	—	—

(1) Totaal : 1 512 568 of gemiddelde : 378 142.

(1) Total : 1 512 568 ou moyenne : 378 142.

BIJLAGE IV (vervolg)

Statistische gegevens 1977

Werkloosheid en opslorping van de werkloosheid — betrokken personen

ANNEXE IV (suite)

Données statistiques 1977

Chômage et résorption du chômage — personnes concernées

R. V. A. — Algemene boekhouding

O. N. Em. — Comptabilité générale

Maanden Mois	Gewone werklozen Chômeurs ordinaires			Brugpensioentrekkers Pré pensionnés			Tewerkgestelde werklozen (daggemäßelde) Chômeurs mis au travail (moyenne journalière)			B. T. K. C. S. T.	Stages jongeren Stage jeunes	Algemeen totaal Total général	Algemeen totaal onder af trek van de gedeeltelijke werklozen Total général sous déduction des chômeurs partiels
	Volledig Complets	Gedeeltelijk Partiels	Totaal Total	K. B. 26.1.75 A. R. 26.1.75	Wet 30.3.76 Loi 30.3.76	Totaal Total	Overheid Pouv. publ.	V. Z. W. A. S. B. L.	Totaal Total				
Januari. — Janvier	257 350	104 670	362 020) (1)	8 737	7 125	15 862	14 302	378	14 680	—	10 344	402 906	298 236
Februari. — Février	252 222	89 240	341 462)	9 119	8 830	17 949	14 925	409	15 334	—	11 103	385 848	296 608
Maart. — Mars	248 825	68 545	317 370)	9 692	10 457	20 149	15 992	482	16 474	—	11 755	365 748	297 203
April. — Avril	246 255	69 950	316 205)	10 084	11 506	21 590	17 503	519	18 022	—	12 392	368 209	298 259
Mei. — Mai	243 716	64 195	307 911	10 531	12 470	23 001	18 054	568	18 622	—	13 029	362 563	298 368
Juni. — Juin	239 105	56 830	295 935	11 147	13 487	24 634	18 816	584	19 400	—	13 440	353 409	296 579
Juli. — Juillet	215 000 (2)	30 300	245 300	11 610	14 105	25 715	15 873	522	16 395	—	13 503	300 913	270 613
Augustus. — Août	230 305 (2)	49 695	280 000	12 175	15 011	27 186	18 237	580	18 817	—	13 873	339 876	290 181
September. — Septembre	253 200	55 415	308 615	13 200	15 984	29 184	19 470	605	20 075	—	14 275	372 149	316 734
Oktober. — Octobre ...	260 436	67 450	327 886	14 101	16 871	30 972	20 276	636	20 912	—	15 047	394 817	327 367
November. — Novembre	278 735	83 440	362 175	14 854	17 422	32 276	20 586	652	21 238	—	15 856	431 545	348 105
December. — Décembre	291 997	88 960	380 957	15 566	18 197	33 763	20 191	633	20 824	—	16 832	452 376	363 416
Gemiddelde. — Moyenne	249 343 (*)	68 977 (*)	318 320 (*)	11 735	13 455	25 190	17 874 (*)	547	18 421	—	13 454	375 385	306 408

(1) Totaal : 1 334 057 of gemiddelde : 334 264.

(2) Schatting van het aantal werklozen die werkelijk uitkeringen hebben ontvangen, na aftrek van deze die recht hadden op vakantiegeld.

(*) De gemiddelden voor de gewone werklozen en de door de overheid tewerkgestelde werklozen zijn daggemäßeld en werden bekomen door het gemiddelde te berekenen van het totaal aantal dagen.

(1) Total : 1 334 057 ou moyenne : 334 264.

(2) Estimation du nombre de chômeurs qui ont réellement perçu des allocations, non compris ceux qui ont droit à un pécule de vacances.

(*) Les moyennes pour les chômeurs ordinaires et pour les chômeurs mis au travail sont des moyennes journalières et sont obtenues en calculant la moyenne du nombre total des jours.